



Distr.: Limited
8 December 2018
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة التاسعة والأربعون

كاتوفيتسه، ٢-٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨

البند ٥ من جدول الأعمال

الأطر الزمنية المشتركة للمساهمات المحددة وطنياً المشار

إليها في الفقرة ١٠ من المادة ٤ من اتفاق باريس

الأطر الزمنية المشتركة للمساهمات المحددة وطنياً المشار إليها في الفقرة ١٠

من المادة ٤ من اتفاق باريس

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

توصية من الهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها التاسعة والأربعين، بمشروع المقرر التالي لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس ويعتمده في دورته الأولى:

مشروع المقرر -/م ١ ت-١

الأطر الزمنية المشتركة للمساهمات المحددة وطنياً المشار إليها في الفقرة ١٠ من

المادة ٤ من اتفاق باريس

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس،

إذ يشير إلى الفقرتين ٩ و ١٠ من المادة ٤ من اتفاق باريس،

وإذ يشير أيضاً إلى الفقرات من ٢٣ إلى ٢٥ من المقرر ١/م أ-٢١،



الرجاء إعادة الاستعمال



- ١- يرحب بالتقدم المحرز^(١) في بحث الأطر الزمنية المشتركة للمساهمات المحددة وطنياً المشار إليها في الفقرة ١٠ من المادة ٤ من اتفاق باريس، ويحيط علماً بتبادل الآراء الثري وبمجموعة الخيارات التي بحثتها الأطراف واقترحتها بشأن هذه المسألة^(٢)؛
- ٢- يقرر أن تطبق الأطراف الأطر الزمنية المشتركة على مساهماتها المحددة وطنياً التي يتعين تنفيذها من عام ٢٠٣١ فصاعداً؛
- ٣- يطلب إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ أن تواصل النظر في الأطر الزمنية المشتركة للمساهمات المحددة وطنياً في دورتها الخمسين (حزيران/يونيه ٢٠١٩) بغية تقديم توصية بهذا الشأن لينظر فيها مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس ويعتمدها.

- (١) يمكن الاطلاع على أحدث وثيقة غير رسمية بشأن المداولات المتعلقة بهذه المسألة في الصفحة الإلكترونية: <https://unfccc.int/documents/186278>. والأفكار المعرب عنها في تلك الوثيقة ليست حصرية، ولا تعكس توافقاً في الآراء أو جميع الآراء، ولا تمس بآراء الأطراف.
- (٢) انظر الوثيقة APA-SBSTA-SBI.2018.Informal.2.Add.1 (الجزء الثاني)، الفصل ١-٣-١، الفقرة ١، الخيارات من ١ إلى ٣، متاحة في الصفحة الإلكترونية: <https://unfccc.int/documents/183352>. ويمكن الاطلاع على الإسهامات المقدمة في أثناء الدورة في الصفحات الشبكية: <https://unfccc.int/process/conferences/bonn-climate-change-conference-april-2018/sessions/sbi-48#eq-16> (الجزء الأول من الدورة الثامنة والأربعين لهيئة التنفيذ)، و <https://unfccc.int/event/sbi-48-2#eq-4> (الجزء الثاني من الدورة الثامنة والأربعين لهيئة التنفيذ)، و <https://unfccc.int/event/sbi-49#eq-19> (الدورة التاسعة والأربعون لهيئة التنفيذ)، والإسهامات المقدمة قبل الدورة في الصفحة الشبكية: <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>.